

Aporte sanitario de la comunidad argentina a Francia durante la Primera Guerra Mundial: 1914-1918



Por: Dr Mario Rubén Sanguina Caballero

Société Archéologique et Historique de Clermont en Beauvaisis

I. INTRODUCCIÓN

Comencé a interesarme en el tema cuando, hace unos años, mi maestro y amigo el Prof. Arturo Otaño Sahores, me hablo de la gesta en Paris, durante la Primera Guerra Mundial, de los Profesores de cirugía argentinos Pedro Chutro y de Enrique Finochietto. El abuelo materno del Prof. Otaño Sahores había sido un amigo de Pedro Chutro. Luego conocí al Profesor Francisco Perino, que en sus viajes anuales à Paris, me visitaba con un programa de visita, en su programa estaban los lugares donde habían vivido los padres de la cirugía moderna argentina.

Al comenzar 2014, empezamos a investigar sobre el Hospital argentino que funciono en Paris durante la Primera Guerra, fue así como conocí, por intermedio del Prof Otaño Sahores al Prof César Gotta, un destacado radiólogo argentino. El Prof Gotta, mediante su trabajo de investigación histórica, pudo recopilar fotos de jóvenes médicos voluntarios argentinos y del Hospital argentino de Paris. El Prof Gotta tuvo la gentileza de ofrecerme una copia de las memorias del Dr. Enrique Beretervide, la cual nos sirvió de guía en este trabajo.

Este trabajo lo hicimos en equipo, con el Prof. H. Cesar Gotta, el Prof. Arturo Otaño Moreno y la Licenciada Ana Otaño Moreno.

II. LA DECLARACIÓN DE GUERRA

Los conflictos de pre-guerra, fueron una serie de crisis fronterizas, económicas, una carrera de armamentos, un conjunto de tratados y alianzas militares secretas entre países europeos. Estas alianzas enfrentaron, en un equilibrio cada vez más inestable, a dos bloques, por un lado: Rusia, Francia y Gran Bretaña, por el otro: Alemania, Austria. Hungría y el Imperio Otomano (Turquía). Si alguno de estos países declaraba la guerra, todos estaban preparados para movilizar rápidamente a sus tropas y atacar a sus enemigos. Era muy probable que todos los aliados participaran en el conflicto. La mayoría de las potencias europeas habían elaborado planes de guerra en 1914.

Aporte sanitario de la comunidad argentina a Francia durante la Primera Guerra Mundial: 1914-1918

La causa inmediata de la Primera Guerra Mundial fue el asesinato del heredero al trono de Austria, el archiduque Franz Ferdinand, el 28 de junio de 1914 en Sarajevo. El asesino fue Gavrilo Princip, miembro de la Black Hand Society. Esta sociedad era parte de un movimiento nacionalista serbio destinado a unir a Serbia y otros estados eslavos pertenecientes al Imperio austro-húngaro. Las causas más profundas de la guerra fueron de naturaleza política, económica y social.

Desde finales de julio hasta el 4 de agosto de 1914, se declara la guerra entre el Imperio Austro-Húngaro y Alemania contra Rusia, Francia y Gran Bretaña.

La mayoría de los beligerantes esperaban una guerra breve y victoriosa, que, como se dijo en ese momento, estaría "terminada en Navidad". Estaban equivocados

III. COMO SE VIVIÓ EN ARGENTINA LA DECLARACIÓN DE GUERRA

En Argentina el presidente Roque Sáenz Peña estaba con licencia de enfermedad, a fines de julio estaba agonizando. Enfermo, (¿sífilis?) delegó su mandato su vicepresidente Victorino de la Plaza en 1913.

Roque Sáenz Peña fue un hombre importante en la modernización de la Argentina. En 1889, había sido nombrado delegado argentino en la Conferencia Panamericana de Washington. Se destacará por su postura en contra de la Doctrina de Monroe "América para los americanos", con su frase "América para la humanidad". En 1907 había sido nombrado Ministro de la representación diplomática argentina para España y Portugal, en 1910 en Suiza e Italia. Estaba en puesto en Italia cuando es elegido presidente de Argentina. El 10 de octubre de 1910, comienza su periodo de gobierno con la fórmula Roque Sáenz Peña y Victorino de la Plaza.

Su discurso de investidura demuestra su visión de la Argentina para el siglo XX: «Hemos entrado en el siglo XX iluminados por el espíritu de la gente de mayo, pero no llegaremos al final de nuestros deberes del presente y para las generaciones futuras, sin trabajar en una democracia fuerte, fuerte por sus Organizaciones permanentes, grande por la totalidad de los esfuerzos, y por la emancipación de las ideas que se imponen a las personalidades de los dirigentes ».

Para romper con el fraude electoral recurrente del voto cantado, en acuerdo con la oposición, sanciona, el 01 de abril de 1912, la ley "Sáenz Peña" sobre el voto secreto y obligatorio. Firma la paz con Brasil. Entre sus logros de modernización podemos citar a la

Aporte sanitario de la comunidad argentina a Francia durante la Primera Guerra Mundial: 1914-1918

Red de Ferrocarriles Nacionales que fue la más importante de Sudamérica y al metropolitano subterráneo de Buenos Aires.

a) Movilización de los franceses y franco argentinos

Declarada la guerra, en los consulados de los diferentes países implicados en el conflicto, se hace el llamado a la movilización.

El tercer censo nacional argentino de 1914 establece a 20 924 el número de franceses pertenecientes a las clases que podían ser movilizadas. El consulado francés llevo a enviar una orden de movilización a Honorio Pueyrredon y a Hipolito Yrigoyen. Carlos Gardel lo evadió haciendo hacer un falso certificado de nacimiento uruguayo.

En 1914, cerca 6.000 jóvenes voluntarios franco argentinos viajaron a Francia para integrarse al ejército francés.

Desde los primeros días de la guerra, el corresponsal del diario "la Nación" de Buenos Aires en Bélgica, Roberto Payro, envía un cablegrama anunciando la muerte trágica en Bélgica invadida por los alemanes, de dos representantes diplomáticos argentinos. El vicecónsul argentino en Dinant, M. Remy Himmer, que es asesinado por los alemanes el 23 de agosto de 1914 y del vicecónsul y canciller del Consulado General de Argentina en Amberes, el Sr. Lemaire, fallecido en el bombardeo de esa ciudad. . El coronel Fernando Bravo, agregado militar argentino en Bruselas confirmó los hechos. Esto permitió a Alberto Blancas, ministro argentino en Bruselas, preparar un expediente y enviarlo al ministro de Relaciones Exteriores argentino.

No obstante, el gobierno Argentino de Victorino de la Plaza se declaro neutro, probablemente por motivos meramente económicos. La asunción al gobierno en 1916 de Hipólito Yrigoyen, no cambiara esta postura hasta el final de la guerra.

b) Primeros voluntarios argentinos

Muchos jóvenes argentinos voluntarios se integraron a la legión extranjera, unos pocos, de nacionalidad francesa viviendo en Argentina, al ejército regular.

Por ejemplo, algunos nombres de voluntarios: Jules Louis Teilhard de Laterisse, nacido en Buenos Aires el 26 de mayo de 1887, se ofreció como voluntario para la Legión Extranjera en Marsella en 1914 y probablemente se le otorgó la ciudadanía francesa durante la guerra. Marcos Rodrigue, nacido el 11 de noviembre de 1888 en Tucumán, Argentina, es

Aporte sanitario de la comunidad argentina a Francia durante la Primera Guerra Mundial: 1914-1918

probablemente uno de los primeros conductores de tanques de la historia americana, fue incorporado en octubre de 1914, en la ciudad de París a la artillería, sirvió en el frente oriental. El 26 de julio de 1918, mientras era teniente en el Regimiento de Artillería de Asalto número 500, fue gravemente herido y muere como consecuencias en la ambulancia 7/5 en Saint-Martin d'Ablouis en la Marne el 4 de agosto de 1918. El teniente Marcos Rodrigue había sido condecorado con la “Croix de Guerre” y el título de “Chevalier de la Legión de Honneur” en agosto de 1915

Cristóbal Bernalodo de Quirós, hispano argentino, uno de los descendientes de Colón, nacido en Buenos Aires el 27 de diciembre de 1894, se desempeñó en la Legión Extranjera como soldado, murió en el campo de honor por Francia el 5 de julio de 1916, en la conquista de la pueblo de Belloy-en-Santerre,. Otros voluntarios murieron combatiendo en otros territorios como el legionario de 2da clase Daniel Antoine Macéo del 1er regimiento, nacido en Buenos Aires el 20 de mayo de 1892, había ingresado en la Legión Extranjera en 1913 y falleció en El Bordj, Marruecos el 23 de enero de 1916.

Raoul Ferdinand Bernard, nacido en Rosario, murió por Francia el 5/05/1916 en Douaumont Meuse.

El héroe de la aviación Vicente Almandos Almonacid, amigo de Chutro y Finochietto, condecorado con la “Croix de Guerre” y la “Medaille Militaire”; Almonacid de formación ingeniero, había sido el iniciador de los vuelos nocturnos y el inventor de un sistema de largado de bombas.

En total, están registrados en el servicio de la memoria de las fuerzas armadas francesas, 422 soldados voluntarios Argentinos, muertos en el campo de honor por Francia. Las estimaciones de los historiadores es de alrededor de 600 muertos argentinos y franco argentinos.

IV. EL SISTEMA SANITARIO FRANCÉS

Desde el comienzo de la guerra, el Profesor Edmond Delorme, una eminencia de la medicina militar de la época, presenta en la Academia de Ciencias de París el 10 de agosto de 1914, un protocolo para el tratamiento de los heridos. Se llegara a distribuir 16,000 copias impresas al personal sanitario.

Aporte sanitario de la comunidad argentina a Francia durante la Primera Guerra Mundial: 1914-1918

La actitud recomendada por Delorme fue: vendajes someros en el frente, etiquetaje y evacuación masiva de los heridos hacia atrás, sin un diagnóstico preciso. Esta actitud se enfrentó rápidamente a los límites de la capacidad de los hospitales de la retaguardia. En agosto-septiembre de 1914, los alemanes habían tomado 60,000 camas planificadas por la SSA en la zona fronteriza. De 180.000 camas en agosto 1914, se pasaron a 500.000 camas en enero 1915, se instalaron Hospitales Militares en castillos, iglesias, escuelas, hospicios... El Servicio de Salud de las fuerzas Armadas (SSA) se había preparado para tratar heridas de balas limpias, punzantes y de baja velocidad heredadas de la Guerra de 1870.

Las nuevas armas, como la ametralladora, causaban muchas heridas de gravedad, necesitando una atención médico quirúrgica rápida.

Los equipos médicos se confrontaban cotidianamente con heridas graves, causadas por cuerpos extraños provocadas por las nuevas armas. Estas heridas se agravaban por las largas demoras en la atención y las complicaciones infecciosas graves eran la norma. Cuando los heridos evacuados llegaban a los hospitales de retaguardia, muchos una semana después de ser heridos, las heridas ya estaban infectadas y no existían aun los antibióticos. Un porcentaje importante de heridos morían durante el trayecto.

El Dr Claudius Regaud lanza la primera alerta el 22 de agosto de 1914: su informe dice que hay: una falta de organización estructural, una falta de competencia del personal sanitario y una falta de medios materiales. Recién en Octubre 1914 comenzara a revertirse la situación.

Alexis Carrel, premio Nobel 1912, movilizado en un hospital de retaguardia, "Hôtel Dieu de Lyon", lanza la primera alerta: la tasa de mortalidad por infección a flora poli microbiana era del 70 %, fue ignorado mucho tiempo por sus pares. Hacía falta una organización científica para el tratamiento precoz de las heridas.

En las primeras semanas del conflicto, 100.000 soldados franceses murieron a cusa de una estrategia militar y sanitaria desueta.

a) Reorganización del Servicio de Salud de las fuerzas Armadas

En octubre de 1914, el Servicio de Salud del Ejército se reorganizó por primera vez y en todos los niveles. Primero, territorial con dos zonas: Zona de ejércitos hasta 100 km del frente bajo comando militar y Zona interior a más de 100km del frente, bajo comando del

Aporte sanitario de la comunidad argentina a Francia durante la Primera Guerra Mundial: 1914-1918

Ministro de guerra. Segundo, se movilizó a cirujanos civiles experimentados que se acercaron progresivamente al frente.

Tercero, se organizaron los hospitales por Jerarquía, se creó el triage de heridos con cirujanos competentes, un sistema de derivación en etapas, se construyeron Hospitales de origen de etapas (HOE). Se organizaron los Hospitales de Zona interior (con una especialización preferencial) para tratar heridos no urgentes o para el segundo tiempo quirúrgico y Hospitales de convalecencia.

Desde el principio, el flujo masivo de heridos se vio confrontado a la falta de enfermeras formadas. La Cruz Roja y sus asociaciones capacitarán rápidamente a 100.000 enfermeras militares voluntarias, con una formación entre dos y seis meses, el tiempo de formación dependía de la experiencia anterior.

b) Las ambulancias quirúrgicas en el frente

La hipótesis del Dr. Maurice Marcille consideraba necesario acercarse al frente para reducir el tiempo de atención a los heridos. Los grandes desbridamientos deberían hacerse antes de la sexta hora para prevenir las complicaciones infecciosas. Con su amigo y colega el Dr Paul Hallopeau y la ayuda económica de la fundación franco rusa de Marie Clémentine de Rochechouard-Montemart duquesa de Uzes, organizan la primera ambulancia quirúrgica que operó en el frente a partir de en noviembre 1914. Sus primeros resultados confirmaron su hipótesis, pero ignorados por la élite médica, pasó mucho tiempo antes de que sus ideas sean aceptadas por el SSA.

c) La catástrofe provocada por las infecciones

Las infecciones tenían una alta tasa de mortalidad (70%). Eran tratadas con inmunoterapia, pero siendo poli microbianas este método de tratamiento era ineficaz. Fue necesario encontrar antisépticos económicos y efectivos.

El equipo del premio Nobel de medicina, Alexis Carrel instalados en Hospital de la Fundación Rockefeller de Compiègne, estudió la evolución espontánea de las heridas mediante el muestreo bacteriológico de las heridas hora por hora confirmando la hipótesis de necesidad de atención quirúrgica antes de la sexta hora post traumática.

Aporte sanitario de la comunidad argentina a Francia durante la Primera Guerra Mundial: 1914-1918

De estos estudios se tiraron tres conclusiones: 1) Acercar a los cirujanos a la frente, corroborando la hipótesis del Dr. Marcille .2) desbridamiento amplio y extracción de cuerpos extraños, 3) Buena nutrición de los heridos.

Recién en julio de 1915, con el nombramiento de un subsecretario de Estado para el servicio de salud militar, en la persona de Justin Godard un gran organizador, comienza a ser más eficaz el SSA. Godard convoca a renombrados médicos civiles, competentes en sus especialidades respectivas y le asignará un rango militar.

Con el profesor Antonin Gosset organiza ambulancias quirúrgicas móviles, con la premio Nobel Marie Curie creara dispositivos de radiografía móviles en camiones preparados a tal fin.

Un punto importante aportado por la reforma implementada, fue el triage obligatorio de los heridos, lo más cerca posible del frente, por médicos experimentados. Cada herido portaba una etiqueta de color diferente: Rojo para quien tenía un manguito hemostático. Azul para quien debería ser operado en urgencia. Blanco para los heridos leves a evacuar. Amarillo para los contagiosos.

Era necesario entrenar los equipos médicos para atender a los heridos de guerra. Nombra centros de referencia para la formación médica militar al Hospital de la Fundación Rockefeller de Compiègne bajo la dirección de Alexis Carrel y al Hospital de La Panne en la Bélgica libre bajo la dirección de Antoine Depage.

Con el Prof. Claudius Regaud (Director del Instituto del Radium), creará el centro de investigación y cuidado de Bouleuse, cerca de Reims HOE 3,000lits, donde tendrá una actividad destacada el Prof. René Leriche. (Regaud y Godard serán fundadores de la Liga contra el cáncer en 1918)

El equipo, Alexis Carrel se aboca a redactar un protocolo, de manera científica, para el tratamiento de heridas de guerra con el objetivo de limitar las infecciones. "No hemos inventado nada, no hemos descubierto nada nuevo. Simplemente con los hallazgos científicos, hemos acordado el sentido común. Hemos reemplazado la arbitrariedad por el razonamiento y hemos puesto en práctica el viejo adagio siempre verdadero: Más vale prevenir que curar".

Los primeros pacientes tratados con desbridamiento de heridas amplias y tempranas no dieron el resultado esperado. Se necesitaba un sistema para esterilizar las heridas. El

Aporte sanitario de la comunidad argentina a Francia durante la Primera Guerra Mundial: 1914-1918

equipo de investigación de A. Carrel relevo el problema, con el bioquímico británico del Instituto Rockefeller de Nueva York, Dr Henry D. Dakin, desarrollaron un licor estable que lleva su nombre, el licor de Dakin. En su primera fórmula guardaba su eficacia durante solo 6 horas. Más tarde el licor de Dakin fue mejorado por el farmacéutico del equipo Dr Maurice Daufrene.

La desinfección eficaz de las heridas necesitaba lavados en irrigación continua. Los primeros resultados fueron rápidamente concluyentes, los análisis bacteriológicos periódicos daban como resultados una disminución significativa en el número de colonias bacterianas. El método del equipo de Carrel fue el primero en obtener buenos resultados contra las infecciones hasta entonces mortíferas.

El Dr. Theodore Tuffier en el hospital Boujon, el argentino Prof. Pedro Chutro en el hospital Buffon y el belga Prof. Antoine Depage en el hospital de La Panne, fueron los primeros en aplicarlo, siendo declarados centros de referencia. Gracias a este sistema de esterilización de las heridas infectadas, el Prof. Antoine Depage, describe el método de cierre de las heridas en dos tiempos acelerando el tiempo de recuperación.

Este protocolo de tratamiento eficaz, fue comunicado en las reuniones médicas del Centro interaliado de Paris. Todos los servicios de sanitarios aliados "Allied Health Services" recibieron el protocolo de tratamiento.

El sistema hospitalario de zona interior, estaba organizado bajo mando de Justin Godard, poco a poco las derivaciones hacia estos hospitales se fueron haciendo según la experiencia de los equipos quirúrgicos.

Los hospitales solventados por los argentinos, con personal voluntario, estaban en zona interior. En 1918, durante la última ofensiva alemana, quedaron en zona bajo mando militar y ningún médico argentino abandono su puesto, como tampoco lo hizo la nieta del general San Martin en su hospital de Brunoy.

V. APORTES SANITARIOS DE LOS ARGENTINOS A FRANCIA

Aporte sanitario de la comunidad argentina a Francia durante la Primera Guerra Mundial: 1914-1918

La comunidad argentina en Francia estaba formada, en su mayoría por grandes hacendados enriquecidos con las exportaciones agrícolas ganaderas. El tren de vida era envidiable para un argentino del siglo XXI. Francia estaba empobrecida y seguía con las secuelas de la guerra de 1870 con la pérdida de Alsacia y Lorena.

El primer aporte importante de la medicina argentina a todos los beligerantes, fue el trabajo del Prof. Luis Agote que descubrió el método de conservación sanguínea para transfusiones indirectas. Los grupos sanguíneos eran conocidos desde 1900 y la verificación de compatibilidad de los grupos desde 1911. Las primeras transfusiones de sangre fueron directas de donante a paciente receptor.

El 9 de noviembre de 1914, Luis Agote realizó en el hospital Rawson de Argentina, la primera transfusión indirecta con sangre citratada. Inmediatamente transmite sus resultados a los países beligerantes. En los Estados Unidos se publicarán el 15 de noviembre en el New York Herald.

Gracias al procedimiento del Luis Agote se pudieron salvar muchas vidas.

a) Hospitales creados y donaciones de la comunidad argentina de Francia

Brunoy:

Josefa Balcarce, viuda de Gutierrez de Estrada, nieta del general San Martin, llevaba una vida discreta al servicio de los necesitados en la ciudad de Brunoy, En el departamento del Essonne, al sur de Paris. En su residencia, antiguo "Petit Palais" de quien fuera Louis XVIII, recibía a menudo a aristócratas e intelectuales.

Comenzada la guerra, muy pronto pone a disposición del SSA su residencia de Brunoy. El 14 de octubre de 1914 abre un hospital, con sus propios medios, el mismo llevara la identificación de « **Hôpital Auxiliaire n° 89 de Brunoy** » con 30 à 60 camas. El cirujano en jefe será el Dr. Jules Leon Ladroitte.

El hospital estaba equipado de un quirófano moderno para la época, tal es así que funciono hasta mediados del siglo XX.

Belles feuilles Paris XVI

María Luis Dosa Armstrong de Lariviere Renouard, casada con Mauricio de Lariviere Renouard un rico terrateniente francés afincado en Argentina (Accionario de la campaña del

Aporte sanitario de la comunidad argentina a Francia durante la Primera Guerra Mundial: 1914-1918

desierto de J. A. Roca) , abre un hospital con su propio dinero, en la escuela del 48 rue des Belles feuilles en París XVI. Identificación “ **Hôpital des Belles feuilles Annexe VG n° 20**”, es decir dependía del hospital militar de Val de Grace, fue instalado a principios de la guerra. Este hospital contaba con un equipo de radiografía, laboratorio y esterilización modernos, caros en su época.

El hijo del matrimonio, Felipe Lariviere Dosa de 26 años, nacido en Francia, había sido movilizado en el frente, sobrevivió a la guerra, volvió con su familia y falleció en Argentina en 1975.

Anécdota, el caso Fernande Noël en el hospital de Belles feuilles:

El 3 de junio de 1918, en Faveroles, una aldea del departamento de Aisne en Picardía fue bombardeada. Ese día, luego de un intenso combate, la aldea cambio de bando varias veces, al final los aliados logran conquistar la aldea. Entre los escombros de una casa, los franceses advierten los llantos de una niña herida en una pierna, Fernande Noel de 6 años de edad. Su familia no tuvo tiempo para evacuar la aldea, en el bombardeo una parte del techo de la casa cae sobre Fernanda la hiere en la pierna derecha pero la protege.

Internada en el hospital de la Señora Dosa de Lariviere, el caso de la huérfana Fernande, hará la una de los periódicos durante algunos días.

Le Havre

No hemos conseguido aun documentos para certificar que el “**Hopital Auxiliaire N° 35 Le Havre - SSBM**” con 52 camas, haya sido solventado por la comunidad argentina.

El Hospital funciona en la residencia del vicecónsul argentino M. Nappe, 83 rue Félix Faure de Le Havre. Según los registros de Société de Secours aux Blessés Militaires (SSBM) el Hospital de la villa Nappe, se abrió desde los principios de la guerra y no sabemos todavía hasta cuándo.

Donación de Ambulancias

El 25 de mayo de 1915, la comunidad argentina de Francia hizo una importante donación de 20 ambulancias motorizadas con quirófano móvil. La entrega hizo la una de los periódicos de la época en Francia y Argentina, ella fue presidida por el representante de la legación Argentina en Paris Dr. Enrique Rodriguez Larreta y fue recibida por el Ministro de guerra de Francia, M. Alexandre Millerand.

Aporte sanitario de la comunidad argentina a Francia durante la Primera Guerra Mundial: 1914-1918

Hospital argentino de Paris

Una descripción especial estará dedicada al Hospital argentino de Paris ya que gracias a la ayuda de la familia Santamarina hemos recuperado mucho material.

b) Los médicos argentinos voluntarios

Según los datos que tenemos, uno de los primeros médicos renombrados argentinos que llega a Francia como voluntario fue el Prof. Pedro Chutro.

En 1914, el Prof. Pedro Chutro era un famoso cirujano de Buenos Aires, a la edad de 35 años, no dudó en abandonar su país y su clientela privada para ayudar al país de sus antepasados. A principios de 1915, se presenta en el servicio de cirugía de su amigo el Profesor Antonin Gosset del hospital de la Pitie-Salpetriere de Paris. El Prof. Pedro Chutro ofrece sus servicios de cirujano a la causa francesa. Inmediatamente el Prof. Gosset lo incorpora como su Asistente en el hospital militar complementario del liceo Buffon VG1 (VG= Val de Grace hospital militar pívot) de París XV.

c) Quien era Pedro Chutro?

El Prof. Chutro había nacido en 1880, en Pila cerca de Chascomus, en la frontera del mundo civilizado de la época. Ingresó al primer año de la Facultad de Medicina de Buenos Aires a la edad de 17 años. Durante sus estudios, fue Asistente en Farmacia y Prosector de Anatomía. Obtuvo el título de Doctor en la Universidad de Buenos Aires - Argentina en 1904 con una tesis sobre "Fracturas del extremo inferior del húmero en niños" dedicada a su maestro el Prof. Alejandro Posadas, quien falleció prematuramente de tuberculosis, en París en 1902, a la edad de 32 años.

Joven estudiante, Pedro Chutro se destacó por la facilidad en hablar idiomas, era poliglota. Durante su formación médica, había visitado los centros de renombre de la época, Berlín, Viena, EEUU, París donde estuvo varios meses en el servicio del Prof. Antonin Gosset. A su regreso en Argentina, el Dr. Pedro Chutro será nombrado Profesor asociado de medicina operatoria en 1909 y de clínica quirúrgica en 1914. A su regreso de Europa, en 1919 fue nombrado Profesor titular de clínica quirúrgica.

Aporte sanitario de la comunidad argentina a Francia durante la Primera Guerra Mundial: 1914-1918

En septiembre de 1915, con la reorganización del SSA, el Profesor Gosset será trasladado hacia las formaciones del frente, deja su servicio en manos de su asistente el Prof. Pedro Chutro. El médico general a cargo del servicio de salud militar de París Dr. Celestin Sieur, que tenía su oficina en el Hospital Buffon, viendo la capacidad y el empeño en la función que ponía el Prof. Chutro, no tuvo inconvenientes para nombrarlo, aun siendo extranjero, jefe del departamento de cirugía para las 300 camas del Hospital Buffon y Hospitales periféricos (1.000 camas en total).

El Prof. Chutro trabajaba con dos asistentes, dos anestesiistas, un archivista y algunas enfermeras. Pese al número reducido de personal, llegó a realizar 2.000 intervenciones por año. Permanecerá como jefe de servicio hasta abril de 1919.

Su alumno franco-argentino Mauricio Loubiere será uno de sus dos asistentes. Gracias a documentos del Dr. Loubiere quien escribió la historia de la actividad quirúrgica del Prof. Chutro en el Hospital Buffon hemos podido recuperar la gesta de este equipo de argentinos.

Las historias clínicas, con las radiografías correspondientes de los pacientes tratados en el Hospital Buffon por el equipo del Prof. Pedro Chutro están en el centro de archivos del SSA francesa en la ciudad de Limoges.

c) Aporte del Prof. Pedro Chutro a la cirugía de guerra

El Prof. Pedro Chutro fue uno de los primeros en adoptar el método del equipo de A. Carrel para tratar las infecciones, prácticamente desde su primera publicación en 1915. Para ser más económico y eficaz utilizaba el licor de Dakin diluido obteniendo buenos resultados. Alexis Carrel lo solía visitar para corroborar los resultados publicados.

El Prof. Chutro fue muy activo en la transmisión de su experiencia, presentó numerosos trabajos científicos en la Sociedad de Cirugía de París y en las reuniones de médicos militares aliados. Entre ellos se destacan, la tracción calcánea de Finochietto y la descripción de un método para el tratamiento de la seudartrosis.

El método de tratamiento de la seudartrosis: decorticación e injerto óseo, es análogo a los injertos de horticultura, profesión de sus padres. También describió el tratamiento de las lesiones de nervios con suturas directas, obteniendo buenos resultados con las suturas del

Aporte sanitario de la comunidad argentina a Francia durante la Primera Guerra Mundial: 1914-1918

nervio radial, el tratamiento quirúrgico de pérdidas de substancia craneana, de la artritis de la cadera...

La actividad quirúrgica y su acción voluntaria le valieron en vida, el reconocimiento y honores de diferentes gobiernos. El gobierno francés lo nombro durante su estadía en el Hospital Buffon: "Chevalier" y luego un "Grand Officier de la Legion d'Honneur", más tarde ya en Argentina, "Commandeur de la Legion d'Honneur" en 1937. El Presidente de los Estados Unidos W. Wilson le otorgó la "Army Distinguished Service Medal" por servicios prestados en 1919.

Por su trabajo como cirujano en el Hospital Militar del liceo Buffon, fue considerado, por los estadounidenses, como uno de los mejores cirujanos aliados.

d) Los jóvenes médicos internos voluntarios

Los internos de los hospitales de Paris habían sido movilizados en el frente y quedaban muchos lugares a cubrir en los servicios universitarios.

Los jóvenes internos argentinos, en su mayor parte, habían reemplazado a los internos de París movilizados en el frente. Trabajaban por la mañana en hospitales civiles para formarse en una especialidad, por las tardes y noches en Hospitales militares de Paris. Algunos asistieron a los dos maestros argentinos de la cirugía, al Prof. Pedro Chutro en el Hospital Buffon y al Prof. Enrique Finochietto en el Hospital Argentino de Passy, a sus regreso en Argentina formaron la escuela de cirugía Argentina, ellos fueron maestros de mis maestros.

Los primeros médicos internos llegados fueron amigos de juventud y compañeros de la universidad de Buenos Aires, promoción 1914: Rafael Cisneros, Enrique Beretervide y Horacio Martinez Leanes. Francófilos convencidos, deciden venir a Paris para continuar su formación y ayudar en los Hospitales militares. Fue Rafael, medalla de oro de la promoción, con promedio 10, el primero en venir en mayo de 1915, el tenia una beca de la UBA. Una vez en Francia, Rafael envía noticias a sus amigos sobre la situación y la oportunidad que tendrían de formarse y ayudar a los franceses en guerra. En noviembre de 1915, llega Enrique Beretervide, le siguieron Florencio Bazan y Horacio Martínez Leanes.

Rafael Cisneros se orienta hacia la oncología en el Hospital Broussais con el Prof. Ernest Desmarest; Enrique Beretervide y Florencio Bazan se especializan en pediatría con el Prof

Aporte sanitario de la comunidad argentina a Francia durante la Primera Guerra Mundial: 1914-1918

Hutinel en Necker Enfant Malades y Horacio Martinez Leanes en ginecología con el Prof Jean Louis Faure en el Hopital Cochin-Bodelocque, luego plástica facial con el Prof. Pierre Sebileau à l'Hôpital Lariboisiere. Los tres amigos se unen como asistentes del Prof. Ernest Desmarest en el "Hospital auxiliar n° 50 de l'Elysee Palace" el mismo donde se aloja Mata Hari. Este hospital será trasladado el 20 de marzo de 1916 al hotel Beau Site, 4 rue Presbourg Paris XVI, frente al arco del triunfo. (65 camas. Cerrara sus puertas el 27 de diciembre de 1918).Se le sumaran los voluntarios argentinos: Juan Emiliano Carulla, Amadeo Mendaro, fue interno del Prof. Félix Legueu luego del Prof. Pierre Delbet del Hospital Necker; Raul Zamboni y Alberto Duhau, El Dr. Rodolfo Ernesto Quesada Pacheco llega más tarde, también se orienta hacia la pediatría. Era Hijo de Ernesto Quesada Medina y Eleonora Pacheco Bunge, a su regreso en Argentina, fue pediatra e inspector de salud del Ministerio Argentino.

En total, hemos contabilizado cerca de cuarenta médicos que llegaron a Francia durante y después de la Primera Guerra, entre 1914 y 1919. Varios de la promoción 1914/15 de la Facultad de Medicina de la UBA. También vinieron paramédicos, veterinarios y capellanes argentinos.

Anécdota: del Hospital Cochin-Bodelocque

El Dr Horacio Martinez Leanes, incorporado al servicio del Prof. Jean Louis Faure conoce a los médicos uruguayos Dr Eduardo Blanco Acevedo, de larga trayectoria científica en Uruguay, y al joven interno Dr. Ruperto Berras. Por las mañanas trabajaban en el servicio del Prof. Faure y por las tardes, los tres trabajaban en el del Hospital Auxiliar 154, de las Hermanas Auxiliadoras situado en el 8 rue de la Barouillere Paris 06 y Horacio lo hacía además en el Hospital Auxiliar n° 53, (HASSBM) 6 rue de Chevreuse, Paris 75006. En marzo de 1918 una bomba de la gran Bertha cae en el servicio del Prof. Faure, el Dr Berras pierde la vida en el bombardeo. Horacio estaba en la sala de al lado, sale indemne.

VI. HOPITAL ARGENTIN DE PARIS AUXILIAIRE N° 108 UFF.

La comunidad argentina de Francia, en su mayoría residentes en Paris, bien integrados a la sociedad parisina, deciden a crear y sostener económicamente un Hospital militar argentino en Paris.

Aporte sanitario de la comunidad argentina a Francia durante la Primera Guerra Mundial: 1914-1918

La llegada al gobierno de Hipólito Yrigoyen en 1916 y nominación de Marcelo de Alvear francófilo notorio, como representante argentino en Francia, con rango de Ministro, fue determinante para que el objetivo pueda llegar a término.

Marcelo de Alvear llega a París a principios de 1917, se pone en contacto con la comunidad argentina y se abocan en organizar la creación del Hospital Militar Argentino de París. El lugar elegido fue el edificio del 14 rue Jules Claretie de Passy, podía albergar 150 camas. Estaba situado en el corazón del distrito XVI. El edificio se acababa de terminar y fue construido por los Anchorena con fines inmobiliarios. En el Consejo de administración estaban: Presidente: José Santamaría, Vicepresidente: Otto Bemberg, Secretario, Administrador y Tesorero: Ernesto de la Carcova, a principios de 1919 regresa a la Argentina y es remplazado como Tesorero por: Eduardo Martínez de Hoz., Vocales: Doctores Lorenzo Moss, luego se suma Enrique Finochietto, Miembros: Juan Antonio Fernández, Augusto Cuello, Enrique Díaz de Vivar, Guillermo Haut.

El equipo de médicos voluntarios argentinos estaba prácticamente constituido, pero faltaban enfermeras, se pudo contar con el apoyo de la UFF (Union de Femmes Francaises).

La primera directora enfermera fue la Señorita Joséphe-Marie-Blanche Le Bidan de Saint-Mars, de la nobleza bretona, descendiente de Carlomagno, que además hablaba bien castellano, había sido dama de compañía de una familia chilena adinerada, los Errazuriz. Entre las enfermeras voluntarias se encontraba la hija del constructor automóvil Peugeot.

El equipo de clínica médica estaba dirigido por el Dr. Lorenzo Moss, un médico argentino, promoción UBA 1901, quien había revalidado su título.

El Dr. Moss era el médico de la colectividad, consultaba en el 10 rue Philibert Delorme de Paris 17. Los tres amigos Rafael, Enrique y Horacio formaban parte del equipo estable así como Rodolfo Quesada Pacheco. Faltaba un cirujano, se le ofrece al Prof. P. Chutro ya en esa época renombrado en Paris, este desiste y aconseja hacer venir a su amigo y discípulo el Prof. Enrique Finochietto.

La Inauguración del hospital fue el 25 de mayo de 1917 en presencia del Subsecretario de Salud Militar M. Justin Godard, del Ministro de la legación Argentina Marcelo de Alvear y numerosas personalidades parisinas. Identificación: « **Hôpital Auxiliaire Argentin N° 108 UFF de Paris** »

Aporte sanitario de la comunidad argentina a Francia durante la Primera Guerra Mundial: 1914-1918

El primer cirujano en jefe fue el médico militar Marcel Pruvost. El Prof. Enrique Finochietto llega en marzo de 1918 y es nombrado jefe de servicio por el Ministro de guerra. Su llegada fue oportuna ya que coincide con la última ofensiva alemana. Por la cercanía del frente el Hospital Argentino pasa a ser Hospital de sangre HOE.

El Prof. Enrique Finochietto se instala, en un departamento del 4 rue de Thiers Paris XVI, no muy lejos del Hospital Argentino. Su actuación fue remarcable, tal es así que el gobierno francés pide que prolongue su estadía hasta mediados del 1919.

a) Anécdotas.

El voluntario argentino de la Legión extranjera, el abogado Acuña, fue derivado al Hospital Argentino ya a finales de la guerra, no obstante el esfuerzo del equipo médico tuvieron que amputarle el ante pié y brazo derecho.

Una noche durante una intervención quirúrgica, suenan las alarmas y comienza el bombardeo, una esquirla cae sobre el vidrio del techo del quirófano y lo rompe, la intervención pudo terminarse como previsto, pero en adelante las intervenciones nocturnas se harían en otro piso al abrigo de las esquirlas.

b) El armisticio

El nombramiento de Mariscal Ferdinand Foch, a mediados de 1918, como jefe de las fuerzas armada aliadas, a pesar de los problemas políticos que tenía con Georges Clemenceau, (Clericalismo contra anticlericalismo). Primero el interés común de la Nación decía Clemenceau. El Mariscal F. Foch llevará a las tropas aliadas a la victoria.

El armisticio se firma el 11 de noviembre de 1918 a las 11hs.

En el Hospital Militar Auxiliar Argentino, el armisticio se festejó días más tarde con un buen menú aliado: entrada langosta y foie gras; plato principal lomito argentino, postres helados británicos y tartas americanas, champagne francés”.

VII. CONCLUSIÓN

El aporte a la Cruz Roja, de la comunidad argentina, fue catalogada como una de las más importantes durante la Primera Guerra. Fue la tercera comunidad donante después los EEUU y el Canadá.

Aporte sanitario de la comunidad argentina a Francia durante la Primera Guerra Mundial: 1914-1918

La Gran Guerra fue el primer conflicto importante de la era industrial, el número de muertos se estima en 10 millones, más otros 10 millones de muertes después del armisticio, de las consecuencias de las lesiones y de la gripe española.

La epidemia de gripe española, causo estragos entre los sobrevivientes, la mortalidad fue muy alta, entre ellos falleció el Dr Hippolite Morestin quien se ocupaba de reconstruir les “Gueules cassées” (Caras rotas).

La comunidad argentina también pago su tributo, la gripe se llevo a unos de sus líderes el Señor Jose Santamarina, presidente del consejo de administración del Hospital Militar Auxiliar Argentino de Paris, quien falleció enero de 1919.

En cada pueblo de Francia hay un monumento a “Los muertos por la patria” en conmemoración de la Gran Guerra. En Argentina también, está aun en el patio del antiguo Hospital francés.

VIII. EPILOGO: LA GRAN GUERRA, REPERCUSION POLÍTICA EN ARGENTINA

Luego de la guerra, la solidaridad de la comunidad argentina no cesó.

En febrero de 1919, el gobierno Argentino otorgo un crédito de 200.000.000 de piastres de oro argentino para la reconstrucción.

Con ayuda de la comunidad argentina en Francia y en Argentina se crearon:

- La maternidad de Roye en la Somme. 1921
- El Hospital de reeducación Santa Isabel de Neuilly sur Seine. 1926
- La obra de ciegos de guerra...

El gobierno francés retribuyo facilitando la creación de la casa Argentina en la ciudad universitaria de Paris, con un estatuto propio. Los Benefactores fueron los mismos, encabezados por el Señor Otto Bemberg.

La casa Argentina de la ciudad Universitaria de Paris fue inaugurada el 27 de junio de 1928, a fines del gobierno de Marcelo de Alvear. Ella acogió a numerosos intelectuales y

Aporte sanitario de la comunidad argentina a Francia durante la Primera Guerra Mundial: 1914-1918

científicos argentinos que fueron y son influyentes en el ámbito de la ciencia, de la cultura y de la formación intelectual de los argentinos del siglo XXI.

En fin, la Primera Guerra Mundial es la madre del fascismo y del comunismo.

Los argentinos lo vivimos en carne propia con las influencias intelectuales del ex médico voluntario Juan Carulla, del periodista Leopoldo Lugones presente en Europa a principios de la guerra, de los hermanos Julio y Rodolfo Iratusta, fundadores de “La Legión Cívica”, artífices intelectuales principales del golpe de estado contra Hipólito Yrigoyen el 05 de septiembre de 1930 y de la llegada al poder en Argentina del general José Félix Uriburu, comenzando así una serie de interrupciones brutales de la democracia en la República Argentina.

Dr Mario Rubén Sanguina – Prof. H. Cesar Gotta -Lic. Ana Otaño Moreno
Febrero de 2019

IX. BIOGRAFÍA

Bertervide Enrique, Memorias 1957 (no editada)

Bertervide Graciela y Gloria, documentos familiares

BIUM: Bibliothèque Interuniversitaire de Médecine, France

Gallica : Bibliothèque nationale de France

Gotta H. Cesar, Buroni José R, Buzzi Alfredo E, Otaño Sahores Arturo, Otaño Moreno Ana, Sanguina Caballero Mario R. “Apoyo de sanidad de los argentinos a los franceses en la primera guerra mundial”. Edición EAB Buenos Aires (agotada)

L’Hôpital Argentin” *La Presse Medicale*. 1919 n°26 p. 337-338.

Loubiere Mauricio, “El Dr Pedro Chutro”, *Bulletin Mensuel de l’Union des Combattants* 1936, vol 15 N)180 pag 37-43 Buenos Aires

Martinez Leanes Juan, documentos familiares.

Mottier Georgette, “L’Ambulance du Docteur Alexis Carrel 1914-1919” Edición La Source, 30 de septiembre de 1977.

Moss Pedro, documentos familiares.

Santamarina Teresa, documentos familiares.

Uriburu Julio, “*Enrique Finochietto, 1881-1948*” La Prensa Medica Argentina. 2001 vol. 88 p. 513-514.

Dr Mario R. Sanguina Caballero – Prof. H. Cesar Gotta – Prof. Arturo otaño Sahores - Lic Ana Otaño Moreno
Paris febrero 2019